

AMERISKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, JANUARY 19, 1940

LETO XLIII. — VOL. XLIII.

Prvič v sedmih letih je začel kongres varčevati

Kongres ima dvojni cilj, 1) da se ne zviša narodni dolg nad 45 milijonov dolarjev in 2) da se ne naloži novih davkov, kot jih priporoča predsednik Roosevelt.

Washington, D. C. — V kongresu se je spoznaval blok republikancev in demokratov, ki se odločil, da bo znižal do skrajnosti proračun, ki ga je predložil kongresni predsednik Roosevelt. V prvi vrsti je namen kongresa, da se narodni dolg ne zviša nad \$45,000,000,000 in drugi, da ne bo treba razpisati novih davkov v vsoti \$460,000,000,000. Predsednik je priporočal za obrambo vsoto \$1,300,000,000. Kongres namerava odsekati predloženi proračun za vojno mornarico za okroglo \$700,000,000. Predsednik je priporočal za vojno mornarico vsoto \$1,300,000,000. Kongres bo skušal od te vsote toliko odsekati, da bo dobila vojna mornarica samo \$600,000,000 za letošnje leto.

SIJAJEN USPEH KAMPANJE KSKJ

Iz poročila "Glasila KSKJ" po našem, da se je kampanja za novo članstvo, ki jo je vodila K. J. prošlo leto, zaključila decembra z sijajnim uspehom. Tekom te kampanje je jedrnat zapisala ogromno vsoto novih članov, ki so se pridružili zavarovalnici v znesku \$1,275,000. Glavni odbor, ki je razpisal to kampanjo v leto, ko je KSKJ obhajala svojo 45 letnico ustanovitve, je bil dolžna, da se mora kampanji zapisati \$1,000,000 nove zavarovalnine. En milijon dolarjev! Človeku se zdi na prvi pogled, da bo nemogoče doseči to kvoto v nekaj mesecih in to tem času, ko nam črnogledneži opovedujejo, da je polje za našo bratsko organizacijo že izčrpano.

Še več naročil od zaveznikov

Washington, D. C. — Anglija in Francija sta pripravljene, da naročita še več bojnih letal v ed. državah. Naročiti se namerava 8,000 bojnih letal in še več kot toliko motorjev za letala. V zadnjih 18 mesecih sta Anglija in Francija naročili v Ameriki 4,000 letal. Ena četrtina od teh je že narejena. V decembru so poslale Zed. države zaveznikom za \$29,000,000 letal. Vprašanje je samo, če bodo mogle ameriške tovarne to ogromno naročilo izdelati v naročenem času.

Pod ničlo

Danes zjutraj ob dveh je kazal topolmer v Clevelandu 8 pod ničlo, v predmestjih, kot v South Euclid, pa celo 10 pod ničlo. Vremenski prerok pravi, da ne kaže dosti topleje pred ponedeljkom. Na zapadu, kot na primer v Cody, Wyo. ali Butte, Montana, je kazal večeraj topolmer 31 pod ničlo.

Lep napredek banke

Oni, ki se zanimajo za napredek slovenske banke, The North American Bank Co., pogledajte v današnje številko na drugo stran, kjer boste videli finančno poročilo za leto 1939. Zraven je priloženo tudi finančno stanje iz leta 1938, da se lahko bolj razvidi napredek banke tekom lanskega leta.

V švedskem parlamentu se ribajo radi večje pomoči Finski

Stockholm, Švedska. — Bivši švedski zunanji minister Sandler je zahteval v parlamentu, da pošlje Švedska vojaštvo na finski otočje Aland v Botniškem zalivu ter s tem da resnično vojaško podporo Finski. Debata o tem je trajala vse do polnoči in končno se je zavrnilo predlog Sandlerja. Sandler je napadel sedanjo vlado, da kaže vse premalo naklonjenosti za Finsko. Odgovarjal mu je poslanec Aakerberg, ki je rekel, da ni kazal Sandler, ko je bil član Lige narodov v času, ko je Italija zasledila Etiopijo, da bi mu bilo za svobodo mladih narodov. Sandler je prošli mesec odstopil, ker ni hotela vlada sprejeti njegovega predloga za oborožitev Aland otočja, ki leži pri vходу v Botniški zaliv, med Švedsko in Finsko. To otočje je Liga narodov dala Finski, toda prebivalstvo je v večini švedsko. Sandler je napadel premierja Hanssona, da ne stori ničesar, da bi zaustavil prodiranje boljševizma čez Skandinavijo.

Amerikanci v Jugoslaviji se morajo javiti

Francoska linija iz Ljubljane nam poroča sledeče: "Sedaj je ameriški konzulat dal banovini nalog, naj se potom občin obvesti, da se morajo vsi ameriški državljani javiti do 31. decembra pri konzulatu, v nasprotnem slučaju izgubijo državljanstvo. Ako bodo ostali še po 1. januarju v Jugoslaviji, morajo za to navesti tehtne vzroke."

Še so srnjaki!

Kljub številnim srnjakovim pojedinam in banketom, pa še nismo pospravili vseh. Še jih nekaj čaka na nas. Tako priredi svojo običajno srnjakovo večerjo znani in najstarejši strelski klub, Euclid Rifle klub, v nedeljo 28. januarja v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vstopnice lahko dobite v našem uradu, pri Jim Sepeu na Waterloo Rd., pri Ferdo Jazbecu, groceriji in mesnica na 222. cesti v Euclidu in sploh pri vseh članih kluba. Preskrbite si vstopnico pravočasno!

Slovan št. 3 SDZ

Društvo Slovan št. 3 SDZ je izvolilo za letošnji sledeči odbor: Predsednik John Pollock, podpredsednik John Zalel, tajnik Stephen Lunder, 1411 E. 51st St., blagajnik Ludvik Medvešek, zapisnikar Anton Janković; nadzorniki: Frank Laurich, Joseph Rayer. Seje se vrše 3. sredo ob 7:30 zvečer v SND St. Clair Ave. Zastopnik za Klub društev Frank Laurich, za posvetni klub SND Jos. Rayer, za Cankarjevo ustanovo Ludvik Medvešek in za delniško sejo SND Stephen Lunder.

Sankanje s cest!

Clevelandski policijski oddelk opozarja starše, naj zabičujejo svojim otrokom, kako nevarno je sankanje po cestah in pločnikih. Otroke naj se tudi opozori, naj ne privezujejo sank na avtomobile. Marsikateri je to že stalo življenje, ali pa pohabljenje udov.

Pozdravi iz Floride

Iz Vero Beach, Florida, pošilja vsem prijateljem in znancem lepe pozdrave sledeči: Mrs. J. Mlakar, Mrs. Anton Prijatelj in hči, Mrs. John Sedory in sin Allen.

Ne pozabite!

Danes zvečer ob osmih se vrši v glavnem uradu SDZ sestanek, na katerem se bo določilo vse potrebno za "Slovenski Rooseveltov ples," ki se organizira za 30. januarja v auditoriju SND na St. Clair Ave. Ves preostanek tega plesa bo šel v pomoč od otroške paralize prizadetim osebam. To idejo je pred leti sprožil predsednik Roosevelt in od tega časa se na isti dan vrše taki plesi po vsej državi. Med Slovenci bo to prvi tak ples, ki mora biti uspeh! Vsi, ki se zanimajo za to, pridite danes zvečer na razgovor v glavni urad SDZ ob osmih zvečer.

SENATOR BORAH UMIRA

Washington, D. C., 19. jan. — Senator William E. Borah, "lev iz države Idaho," je že od torka v globoki nezvesti. Zdravniki nimajo upanja, da bi se mu obrnilo na bolje. Danes zjutraj, v petek, pričakujejo križe. Borah je star 74 let in je bil znan kot šiba v kongresu.

Slovenska banka je dobila dovoljenje za nove vrste bančno poslovanje

Delničarji slovenske North American banke so na svoji glavni seji sprejeli resolucijo, da se naprosi državni bančni urad v Columbusu za dovoljenje, da sme banka dajati posojila tudi na premičnine, kot so avtomobili in podobno. Državni bančni urad je prošnjo odobril. Tako bo sedaj slovenska banka lahko tudi v tej smeri poslovala in pomagala mnogim rojakom, ki so morali dozdaj drugim hoditi po taka posojila. V nekaj dneh bodo vse listine v redu in tedaj se bo javnosti naznanilo, da se rojaki lahko poslužijo takih posojil na banki. Tako slovenska banka stopa naprej po poti drugih, večjih bank, k čemer se mora naši slovenski banki čestitati.

Delniška seja Društva doma

Zadnjo nedeljo popoldne se je vršila letna delniška seja Društvenega doma na Reher Ave. Izvoljen je bil sledeči direktorij: Louis Godec, James I. Rotter, Matt Klemen, John Ivančič, Peter Ster, Andy Ogrin, Frances Rupert, John Korenčič, Joseph Mačerol, Ciril Ozbich. Namestniki: Frances Klein, Viktor Wood, Jennie Korenčič. — Izredna seja novega in starega direktorija se vrši danes zvečer ob 7:30.

Pogreb Mary Mlač

V soboto zjutraj ob 9:15 se vrši pogreb pokojne Mary Mlač v cerkev Marije Vnebovzete in na pokopališče Calvary.

Finci lahko dolgo vzdrže

Obravnava proti komunistu

New York. — Na federalni sodnji se vrši obravnava proti Earl Browderju, generalnemu tajniku ameriške komunistične stranke. Obtožba se glasi, da je hodil Browder v Evropo s ponarejenimi potnimi listi. Browderjev zagovornik je priznal, da je šel Browder leta 1931 v Moskvo pod imenom Albert Henry Richards. Zagovornik je rekel, da se pač ne more zameriti tako važnemu članu komunistične stranke, da potuje po izmišljenim imenom po Evropi. Federalna vlada hoče pa dokazati, da je Browder prevaral vlado v istem času, ko je iskal varstvo ameriškega potnega lista, ko je potoval v Rusijo in druge dežele. Obtožba je tudi v tem, da ko je Browder leta 1934 dobil potni list pod svojim imenom, je odgovoril na vprašanje, če je že kdaj prosil za potni list, z ne! Obravnava še ni končana.

Podpredsednik Garner je proti posojilu Finski

Washington, D. C. — V senatu krozi govorice, da je podpredsednik Garner proti temu, da bi se dalo Finski nadaljno posojilo. Bančni odsek je odložil predlog za to posojilo za toliko časa, da bo zvedel, kaj misli o tem državni tajnik Hull. Garner se je baje izrazil, da bi bilo posojilo Finski jako nepredvidno, ker bi prišlo navzkriž z našo nevtralno postavbo. Jesse Jones, načelnik RFC, ki je posodila Finski \$10,000,000 trdi, da je to posojilo jako varno.

Herbert Hoover, bivši predsednik Zed. držav in sedanjí načelnik reliefne kampanje za Finsko, je rekel, da bi bilo po njegovem mnenju bolj pametno, da bi se dalo takim deželam, ko sta Finska in Poljska, živila mesto denarnega posojila. To naj bi se darovalo in potem pozabilo.

V počast Mr. Potokarju

Za izkazane usluge pevskega zboru "Lira," je zbor imenoval Mr. John Potokarja, znanega izdelovalca mehkih pijac in založnika pive, kot svojega častnega člana. Tozadevna častna diploma mu je bila v sredo poslana po deputaciji.

K molitvi

Članice društva Carniola Hive št. 493, The Maccabees, so prošene, da pridejo danes zvečer ob osmih k skupni molitvi za pokojno Mary Mlač na 646 E. 160. St.

Važna seja

Članstvo društva Cvet se opozarja na važno sejo v nedeljo popoldne ob dveh v navadnih prostorih.

Toda dobiti morajo od zunaj dovolj kredita in zaloge, bojna letala, strojnice, protizračne topove in pa dovolj gasolina.

Ameriški časnikarski poročevalec Webb Miller, ki se nahaja v finski armadi na fronti, poroča, da finska armada lahko združuje Ruse nedogleden čas, če dobi od zunaj dovolj potrebne materiala. V sedmih tednih obupnih bojov in v zadnjih dneh v mrazu, ko je kazal topolmer 58 stopinj pod ničlo, je finska armada ustavila Ruse z manj orožjem, z manj vojaštvom in pri neprestanem obstreljavanju ruskih topov.

Danes je strateška pozicija finske armade mnogo boljša, kot je bila v začetku vojne. Finska fronta ni na nobeni točki danes resno ogrožena. Na petih krajih so Finci pognali Ruse prav do njih meje. Razbili so tri ruske divizije, vsaka močna od 15,000 do 18,000 mož, ter so zajeli ogromno množino vojnega materiala, med tem več sto topov.

Tukaj je nekaj točk, ki kažejo, da Finci lahko vzdrže. Prvo je to, da Finci dobro vedo, da se borijo za svoje življenje, za svoj dom, za vero in svobodo. Drugič, finski vojak je bil treniran za boje v težavnem terenu in ob vsakem vremenu. Finski vojak je dobro utrjen, vztrajen ter lahko vzdrži v nahušem mrazu. Tretjič, skoro tri četrtine Finske je poraščene z gozdom, kjer je le malo potov. Kakih 70,000 malih in velikih jezer zabranjuje sovražnim mehaniziranim četam prehod.

Četrtič, finski vrhovni poveljnik Mannerheim in mnogo finskih častnikov se je pred 20 leti borilo proti boljševikom na istem ozemlju, torej imajo že od takrat vse potrebne izkušnje. Daj se finske čete na smučkah naglo premikajo s kraja v kraj, če sar Rusom ni mogoče. Tudi častniki so v finski armadi mnogo bolj izvežbani kot v ruski. Rusi-ja je vse svoje najboljšje in preizkušene častnike postrelila v svojih čistkah.

Finci so svetovno znani kot najboljši strelci, najsi bo s puško ali topovi. Rusi imajo res ogromno število bojnih tankov. Trdi se, da so jih pripeljali na finsko fronto do 15,000. Toda radi težavnega terena so jih mogli malo rabiti.

Vse, kar Finci potrebujejo, zdaj, je kakih 200 dobrih bojnih letal. In teh pričakujejo iz Anglije in Francije.

Zidje niso hoteli plačati Hitlerju milijonov

Washington, D. C. — Vodja poljske delavske stranke, general Haller, je povedal predsedniku Rooseveltu, da je bila nemška vlada pripravljena pustiti žide v okupiranih mestih na Poljskem, če bi bili plačali 1,000,000,000 zlotov, kar je v ameriški valuti \$180,000,000. Toda židje tega niso hoteli storiti, ker bi sledilo preseljevanje židov iz krajev, ki jih je zasedla Nemčija. Haller je tudi povedal, kako nemška vlada vlačil poljske kulturne delavce v nemška konfinacijska taborišča. Nihče ne sme vzeti s seboj več kot en mal kovčeg osebnih stvari.

Kdo ve?

Kdor ve, kje se nahaja Louis Cimperman, ki je svoj čas vodil trgovino na 1432 E. 33rd St., je proščen, da sporoči njegov naslov August Kollanderju, 6419 St. Clair Ave. Če pa sam to bere, naj se zgasi na navedenem naslovu radi zadeve v starem kraju.

Delavce goljufal

Clevelandska policija je izročila federalnim agentom nekega Indijanca iz rodu Cherokee, ki je nekaj mesecev delal pri WPA in je svojim sodelavcem obljuboval velik dobiček, če mu dajo denar. Na ta način jih je ogoljufal za \$250.00.

Mlad hudobnež

Policija išče nekega mladega nepridiprava, ki je posilil 10 letno dekletce v ozadju hiše na 1467 E. 65th St. Fant je imel pri sebi bicikelj in policija čeka zdaj licenčne številke, da nepridiprava izsledijo.

Društveni dom v Euclidu

Klub društev Slovenskega društvenega doma ima v nedeljo 21. januarja svojo letno sejo. Vsi društveni zastopniki in direktorji so vabljene, da se udeležijo.

Breslavski nadškof je ostro kritiziral vlado radi nezakonskih otrok

Berlin. — Kardinal Bertram, nadškof v Breslavi, se je sprijel z nemško vlado, ki propagira več otrok izven zakona. Heinrich, načelnik nemške policije, je namreč navduševal Hitlerjevo elitno gardo k ploditvi več otrok, v zakonu in izven zakona, v vojnem času. Rudolf Hess, vodja nacistične stranke je pa obljubil, da bo vlada skrbela za vse otroke, ki bodo rojeni izven zakona. Kardinal Bertram je izdal pastirsko pismo, ki se bo bralo v njegovi škofiji na 21. in 28. januarja ter na 4. februarja, v katerem pozivlje vernike, naj spoštujejo šesto zapoved: ne prešestvuj!

RADI LJUBOSUMNJA UBIL OTROKA

Lansdale, Pa. — Benjamin McCabe, star 22 let, je priznal, da je zadušil svojega 51 dni starega otročka na novoletni dan. Zdravniški preglednik je izjavil, da je otrok umrl naravne smrti. Toda kmalu zatem se je McCabe skregal s svojo ženo in takrat je povedal, da je otroka on zadušil z blazino v spanju, ker je žena posvečala otroku preveč pozornosti.

Delniška seja

V nedeljo popoldne ob 1:30 se vrši delniška seja SND na 80. cesti. Delničarji in delničarke so prošene, da se udeležijo v velikem številu. Slišali boste račune in volil se bo odbor za to leto.

Društvene zadeve

Tajnica društva Marije Magd. št. 162 KSKJ se bo nahajala danes zvečer med 6 in 7 uro v stari šoli sv. Vida. Članice so prošene, da pridejo po svoje plačilne knjižice in enotne koledarje.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:
Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:
U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 16 Fri., Jan. 19, 1940

Za pomoč Finski

Slovenci imamo rek: naj ne ve levica, kaj da desnica. Toda narod v Zed. državah je mnenja, da morata vedeti obe roki, kadar se bo dalo in če se bo dalo denarno pomoč Finski. Predsednik Roosevelt je poslal prošnjo na kongres, naj voli posojilo za Finsko, ki bi ga Finska porabila za nakup živeža. Roosevelt je mnenja, da s tem ne bi bila ogrožena nevtralnost Zed. držav, ker vojna med Rusijo in Finsko še ni bila razglašena uradno. Torej bi Zed. države lahko tolažile, da bi s tem, če bi v tem času pomagale Finski z denarjem, ne kršile svoje nevtralnosti.

V kongresu so pa nekateri senatorji in poslanci drugačnega mnenja in trdijo, da bi vsaka pomoč eni izmed vojskojočih držav lahko zapletla deželo v vojno.

Predsednik Roosevelt bi rad pomagal Finski v njenem boju za svobodo. Tudi ameriški narod je v veliki večini na strani Finske in sodi, da je Finska žrtve brutalnega napada od strani mednarodnega bandita. Narod v Zed. državah iskreno želi, da bi Finci zmagali v tem boju. Toda ob istem času se pa dežela zaveda, da živi v miru z narodom, ki je napadel Fince. Zato je zdaj veliko vprašanje: ali Zed. države lahko posodijo Fincem denar, ne da bi pri tem kršile svojo nevtralno stališče. Ali ne bi s tem, če pomagajo Fincem, stopile takorekoč na njih stran?

Zato je Roosevelt naprosil kongres, naj napravi posojilo, ki bi ga Finci obrnili samo v nakup poljedeljskih produktov in raznega drugega blaga, ki se ga ne rabi v vojne svrhe.

Roosevelt in vsak, ki simpatizira s Finci, dobro ve, da Finci zdaj ne potrebujejo bran, motik in plužnih kolc, ampak potrebujejo pušk in municije, s čemer bi zapodili od svojih vrat nepoklicane vpadnike. Predvsem pa zdaj Finska potrebuje bojnih letal. Na Finskem se je boj usmeril drugam. Ker so bili Rusi ustavljeni na vseh frontah, so segli po svojem močnejšem orožju, v katerem se Finci ne morejo meriti z njimi. To so bojna letala. V enem samem tednu so vrgli ruski avijatičarji nad dva tisoč bomb na finska nezavarovana mesta, kjer drobijo in zažigajo finske hiše, da mora civilno prebivalstvo, žene in otroci, bežati pod milo nebo, brez strehe v najhujši zimi.

Rusija bo ostala pri tem orožju, ker je edino, s katerim more uspeti. Finska s svojimi pari letali še daleč ni kos Rusiji. Rusi bodo skušali razbiti za finsko fronto z letali vse prometne zveze, kar jim bo najbrže uspelo. Ko bodo to dosigli, se bo zemljevid Evrope močno spremenil. Kadar bo padla Finska, bodo v nevarnosti druge dežele, ki žive zdaj še v miru s svojimi sosedi.

Edino, če doli Finska dovolj bojnih letal, bo lahko vzdržala ruski nabol. In edina dežela, ki bi mogla dati Finski izdatno število avijonov, so Zed. države. Toda nam so vezane roke. Radi bi pomagali Finski, toda zaplesti se ne marajo v vojno. Zato bomo morali najbrže gledati, kako je zopet en miroljuben in svobode željan narod padel kot bojni plen močnejšemu sosedu.

Rusija ima slabe svetovalce

Pravijo, da je bil celo Stalin sam slabo poučen o položaju na Finskem in da se zdaj kesa, ker je poslušal nekatere svoje svetovalce, ki so mu šepetali na uho, da bo treba samo vreči par bomb na finska mesta, pa bo dežela na kolenih. Stalin vidi, da je bila stvar povsem drugačna, toda zdaj ne more nazaj in je pripravljen žrtvovati tudi milijone vojakov, da zavojuje Finsko in s tem reši svoj prestiž, če ga ima še kaj v Evropi.

Rusija ni imela v Finski vojaškega atašeeja, ki bi poročal v Moskvo o faktučnem stanju na Finskem kar se tiče obrambe dežele in pa odločnosti finskega naroda, če bo treba braniti deželo.

Ruski poslanik v Helsinku, glavnem mestu Finske, celo finskega jezika ni razumel. Tako je živel le bolj svoje uradno življenje in si sam ustvarjal položaj o Finski, ki je bil pa čisto drugačen, kot si ga je predstavljal on. Tako je, na primer, poročal v Moskvo, da Finska ječi pod jarmom barona Mannerheima in da bi večina finskega naroda srčno prosi za zdravlila Ruse, če bi prišli v deželo kot odrešeniki.

Ruski poslanik je pa zamenjal barona Mannerheima z generalom Walleniusom, ki je bil zbral okrog sebe četo fassistov in je hotel po zgledu Mussolinija korakati na Helsinku. Toda pohod se je ponesrečil, Walleniusa so zaprli in ga vrgli iz armade kot načelnika generalnega štaba. Šele zdaj, ko so vpadli Rusi v deželo je general Wallenius ponudil svoji domovini zopet pomoč, so mu izročili poveljstvo na vzhodni fronti, kjer so nameravali Rusi prodirati do Botniškega zaliva. Wallenius je, kakor znano, Ruse ustavil in se izkazal junaka. In to naj bi bil pristaš one stranke, ki naj bi klicala Ruse, da jih pridejo osvoboditi. Čeprav je ruski poslanik zamenjal imena in dejstva, pa to nima končno pomena. Dejstvo je le to, da je bil finski narod v uri nevarnosti edin za obrambo dežele.

Morda so prav te napačne informacije krive, da bo zopet padlo toliko tisoč človeških žrtv na finski fronti. Stalinu so pripovedovali, da se bo peljal v kočiji s štirimi konji čez vso Skandinavijo. Morda se bo še peljal, toda vpreči bo moral več kot štiri pare konj.

BESEDA IZ NARODA**Še več pojasnila o slovenski banki**

Ker smatram, da je slovenska banka last slovenskega naroda, lastovana po delnicah slovenskih društev, klubov in posameznih rojakov; ker bo slovenska banka lahko veliko pomagala in koristila svojem narodu, če bo od naroda upoštevana; ali bo narod škodovan mesto nagrajen, če jo bo preziral; in, ker sem bil na delniški seji z veliko večino izvoljen urad za banko in potem za predsednika; in ker opažam, da se dobijo še nekateri pri društvih in klubih ali narodnih ustanovah, da ne simpatizirajo z lastno domačo slovensko banko; sem radi tega sklenil, da podam s številkami jasno poročilo, da je ta banka, katero imenujemo: The North American Bank Co. "Slovenska banka" tudi prava "NARODNA BANKA" LASTOVANA PO NARODU IN VODENA OD NARODA — OD LASTNIH ROJAKOV." S tem pojasnilom hočem narodu samo koristiti, da se odpravijo dvomi in nezaupanje pa tudi mogoča nasprotovanja, ki so dosedaj prihajala, ali od nevednih ali pa od zavidnih oseb.

Prvo naj dokažem, da je banka lastovana od naroda: Nekim ljudem ne gre v glavo, da je zdaj poslušajoča slovenska banka kaj drugega kakor je bila prva banka, ki se sedaj nahaja v likvidaciji in bo za vselej pozabljena kakor hitro bo izplačala vlagateljem zamrznjene vloge ne bo potem več eksistirala. Nova, sedaj poslušajoča, pa bo ostala in napredovala kakor dolgo bodo hoteli delničarji, ki jo lastujejo.

Med prvo in sedanjo banko je velika razlika in to je potrebno, da ve vsak rojak. Prvič je to, ker je bila prva banka lastovana le od nekaj rojakov, je sedanja banka lastovana od naroda. Da je to resnica naj navedem to v številkah:

Ko sem pregledal imenik delničarjev sem našel takole: Izmed 5,000 delnic, ki jih je izdala banka jih lastuje: 44 društev in klubov 214 delnic za \$3,500 opomba: Banka je bila ustanovljena na novo, če ti smi imenovali da je bila reorganizirana. ustanovili so jo tisti rojaki in delničarji, tisti ljudje, ki so imeli v banki poprej svoj denar. Ustanovili smo jo v namenu, da bomo z njenim sodelovanjem in poslovanjem hitreje rešili zamrznjen denar propale banke, to je bil tudi vzrok, da je banka ostala v istemu uradu in znjo še tudi isti odbor, da bi manj stalo za poslovanje, kajti, treba je bilo od tedaj voditi dva urada, za likvidacijo in za poslovanje prave nove banke.

Delničarji in delničarke so postali kakor zgoraj omenjeno najbolj prizadeti rojaki, kateri so od prve dividende stare banke založili za nove delnice, katerih je nova banka izdala za kapital \$100,000.00 katero vsoto vidite v temu listu v računu označeno. Teh, ki so kupili delnice za gotov denar za \$100,000.00 je velik del naroda kakor bomo slišali. Vseh društev in klubov in še druge narodne skupine štejejo! površno sem proračunal, da je tu v prvih šestih letih 3,000 oseb ki bi bile deležne, če tudi indirektno, dobička ali koristi od banke po delnicah. Poleg teh sem našel, da je še 925 delničarjev in delničark ki lastujejo delnice. Ako k tem prištejemo še njih družinske člane, bomo našli še okrog 4,000 več ljudi, ki lahko pričakujejo koristi od lastne banke. In, ako k temu vzamemo še v poštev nadalje tiste, ki imajo v naši banki kakor vidite na drugi koloni v oglasu za \$352,434.73 posojil so tudi naši rojaki in pa onih 2,553 vložnikov, ki

imajo v novi banki vloženih vlog za \$774,933.01, ki so zaupali domači banki. Ako pomislimo na vse, ki so v zvezi z sedanjo slovensko banko, vidimo v tem velik del našega naroda kar ne more nikdo zanikati, kajti številke govore!

Zdaj pa pogledjmo še to, kar šteje največ, kar je glavno! To je korist, ki bi jo narod imel na več načinov od banke, če bi jo narod upošteval kakor upoštevaljo mnogi druge banke ker nekeje se mora hraniti denar. Prvo naj pojasnim, da je od denarja dobiček za tisto banko, kjer se nahaja denar. Dobitek ostane banki, ki hrani denar. Vsaka banka dela z posojili denar z denarjem. Ako ga bi imela slovenska banka še več kot ga ima, bi za svoje rojake naredila še več dobička, že sedaj se kaže rezerva, ko je banka šele začela napredovati. Da boste pa lažje razumeli zakaj da sitnari in opominjam za vloge naj vam služi tole pojasnilo eno in drugo v premislek: Da banka eksistira mora imeti urad z usluženci. Ta urad stane z malo izjemo vseeno, če banka obratuje z enim ali več milijoni dolarjev. Sedaj ima banka nekaj nad en milijon in že dela dobiček za delničarje, če bi imela dva milijona bi delala z istimi usluženci za svoje delničarje dvakrat toliko dobička z istimi stroški.

Pri tem pa ne mislite, da mislim dobiček samo za delničarje, četudi segajo številke teh v tisoče, so še druga sredstva od katerih bi narod od banke dobival pomoč in koristi, če bi ista napredovala. Banka podpira lokalne liste in društva oglašne programe in bi podpirala še bolj in več, če bi jo narod v splošnem podpiral.

Nad vse glavno je pa tole: Slišali smo, da je bila banka ustanovljena za to in po teh, ki so imeli denar v prvi banki zamrznjen, da bi ga s pomočjo te banke hitreje otajali. To je tudi mene privleklo, da sem se zavzel za sodelovanje za banko. Zavzel sem se iz namena, ker sem poprej za prvo banko vabil rojake, da so prinesli vloge in potem, ko je sledila depresija se je zgodil polom, kar je mene in vsakega uradnika banke zadelo v srce. Zakaj nisem že od prvega časa te banke sodeloval z direktorijem je bil vzrok, ker nisem imel nevede dovolj delnic, da bi bil lahko izvoljen direktorjem nove banke kakor sem bil vselej poprej. Šele lansko leto, ko me je naprosil novi direktorij, sem se zavzel za to akcijo, ki ni hvaležno delo pri narodu, dasi je zelo potrebno, da se vrši. Banka ima uslužence, ki so točni in zmorni za delo, narod pa hoče vedeti, če se vodi pri banki in dela vse v korist naroda. Narod, ki ima zamrznjen denar v stari banki tudi težko čaka na rešenje denarja, tem sem hotel pomagati najprej, ker če pomagamo tam, bomo pomagali sedanji novi banki, ker so po veliki večini eni in isti ljudje prizadeti, ki so tam vložniki in tukaj delničarji, za to je nemogoče deliti ene od drugih, le poslovanje je dvojno in narod pa eden. To je bil tudi vzrok, da sem pristopil še k odboru, ki likvidira staro banko, da bom lahko videl in vedel ter vložnikom pojasnjeval, kako da se likvidira zamrznjen denar. K temu sem naprosil in priporočil Mr. Leopold Kushlana, ki je specialno zastopnik vlagateljev zamrznjene banke.

Moje prvo delo, ko sem prevzel urad v novi banki je bilo to, da je začela naša banka kupovati od stare banke uknjžbe, nad 50 tisoč dolarjev jih je že kupila, še več bi jih radi kupili in ljudje nas prosijo, da bi jih mi pokupili, ker bi pri nas plačevali manj obresti kakor tam, toda, "denarja in denarja nam dajte!"

Tu je "point," stara banka mora likvidirati in vse prodati, naša bi še veliko odkupila, če bi naš narod njej prinesel denar, saj bi ta denar na več načinov kakor smo slišali prinašal obresti in dobiček-koristi našim ljudem. In k temu naj omenim, da je še veliko drugih rojakov, ki imajo posojila v tujih bankah in tam plačujejo po 6% nas prosijo, da naj mi odkupimo ta posojila ker bi pri nas plačali samo 5%. Ali razumete, da je tudi tukaj zopet korist in dobiček za rojake, pri tem pa tudi dobiček za delničarja, za narod, če bi bil naš denar slovenskih rojakov v slovenski banki, služil bi narodu dobičke mesto da sedaj pomaga tujcem, ki nas ne poznajo!

Ali sem potem na napačni poti, če si prizadevam, da bi se enkrat že prebudili! Ali mi zamerite tisti, ki ste me videli da sem odšel iz seje S. N. Doma potem, ko sem slišal v moj odgovor na vsa moja pojasnila, ki so bila posnetek tega dopisa, prezirani ugovor nekega rojaka, ki je na moje besede nekako dvomljivo govoril o banki in njeni garanciji! Temu v odgovor: Garancija banke je ameriška vlada! Dobitek če bi banka napredovala bi bil pa slovenskega naroda, to je v zgornjih besedah dokazano. Naša slovenska banka je lastovana po narodu, to je s številkami dokazano. Naša banka ima naše rojake od naroda izvoljene za direktorije; ima pa tudi slovenske rojake za uslužence, kar bi moral tudi vsak upoštevati. Kdor se drzne kritizirati napredek slovenske banke v takem položaju in oziru, mora biti znjnim nekaj narobe v glavi. Posamezni človek že naj naredi kakor sam hoče, ker je lahko neodvisen, toda, kdor pa zastopa narodne skupine, pa naj bo to v društvih ali klubih in nasprotuje, da bi se denar, ki je last naroda, ne smel zaupati in hraniti v slovenski banki za korist slovenskega naroda, tak človek bi moral biti javno prikazan narodu in javno kritiziran. Za to sem odšel iz dvorane S. N. D. kakor sta poročala oba lokalna dnevnika.

Se več bi lahko dokazoval, toda pri pametnih bo moj dopis dosegel, za nekatere druge bo pa še treba časa in pisanja. Toda z veseljem poročam, da so začele prihajati nove vloge odkar se je vršila glavna delniška seja, ko so rojaki slišali ugodna poročila, da banka lepo napreduje in da pomaga k otajanju zamrznjene banke.

Hvala vam, ki se vračate in ki zaupate pa narodu s tem pomagajte! Druge pa prosim spregledate, da je treba sebi poprej stati na strani kot drugim z vašimi dolarji. Ne pričakujemo tisočakov takoj, le dobro voljo pokažite, desetak in deset desetakov pa več takih rojakov, pa bo vse doseženo za kar se je glasil ta moj dopis. Saj ni res, da pišem rad, saj veste in vidite da si s tem še trgovsko škodujem, toda, narod bo s tem dobiček imel, to boste priznali pozneje. Shranite si ta dopis za poznejše čase in videli boste.

Za slovensko banko
Anton Grdina predsednik.

Zabave na koše

Kakor vsako leto, tako tudi letos priredi Zenski klub Slovenskega doma na Holmes Ave. veliko maskeradno veselico in sicer v soboto 8. februarja. Začetek ob pol osmih zvečer. Razdeljenih bo 15 do 20 nagrad med maske omenjeni večer.

Prvo nagrado bo dobila maske, ki bo najbolj pomembna za ženski klub, drugo najlepša in tretjo pa najbrže in tako naprej dokler bo kaj nagrad. Tukaj vidite, da se bo vredno našesti. Deležni boste lepih nagrad in poleg tega pa boste imeli fino, pošteno domačo zabavo, saj bo to zadnja sobota pred postom.

Za ples bo igral Vadalov or-

Če verjamele al' pa ne

Ko je Jimmy skončal s koncertnim programom, se je razvila, kot je to navada po vseh naših koncertih, domača zabava, ki je obstajala v tem, da je zlezel k meni na provizorično "kabaleno," se malo pretural po mojih kosteh, mi vrgele uro na tla, ki sem jo imel poleg sebe, da ne bi zamudil konca starega leta, potem se je pa spomnil, da bi rad "papal," in je stekel k mami v kuhinjo. Hvala Bogu in vsem svetnikom!

Tudi meni je nekam na misel hodilo, da bi stopil v krušno vrsto, pa kaj bom, ko sem imel v ustih tak okus, da se mi je vsaka jed zdela kot nezabeljen močnik. Se zabeljen me ni nikoli kaj prida rad imel, kaj pa šele nezabeljen. In prav te slabe razmere v ustih so mi zelo napek hodile. Tri cele zime sem delal pi-

kester. V kuhinji se bo pa pekelo in cvrlo, da bo dišalo tja na "brik jard." No, sedaj že lahko veste, da bo dobro. Da pa ne boste žejni, smo si izbrale najboljše "kelnarce," seveda članice kluba, ki vam bodo prav po domače postregle pri bari. Ker gre ves čisti dobiček za nakup kuhinjskih potrebščin, zato vabimo cenjeno občinstvo na veliko udeležbo. Vstopnina bo samo 25 centov.

Torej pozdravljeni in na svilenje v soboto 8. februarja v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Rose Simenc, predsednica.

Ob 30 letnici

Društvo Lipa št. 129 SNPJ poslavlja svojo 30 letnico v soboto 20. januarja in sicer s plesno veselico. Dolžnost vsakega člana in članice je, da je navzoča s svojo družino. Povejte tudi svojim prijateljem in prijateljicam ter jih povabite, da nas obiščejo.

Za srbeče pete bodo igrali mladi fantje Eddie Zay orkestra, kadar vas bo na napadla žeja vam bodo postregli pa naši natakariji, seveda bodo tudi kuharice pripravljene, da vam postrežejo z dobrim prigrizkom, da ne boste lačni.

Torej, le pridite, vabljeni ste prav vsi iz širnega Clevelanda in okolice, da nas posetite v soboto 20. januarja v auditoriju in prizidku Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Za dobro postrežbo in fino zabavo vam jamči in vas prav vljudno vabi, Odbor.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

IZKAZ STANJA SLOVENSKE BANKE**THE NORTH AMERICAN BANK CO.**

ob koncu leta 1939

Račun prikazuje stanje koncem leta 1939 in potem takoj zraven stanje koncem leta 1938, da se lahko vidi bančni napredek.

	Dec. 31, 1938	Dec. 30, 1939
Gotovina narokah in v bankah.....	\$108,276.53	\$ 290,346.41
United States vladne obligacije.....	193,146.88	263,037.51
Posojila in diskonti.....	269,839.24	352,434.73
Drugi bondi in sekuritete.....	298,301.84	285,035.89
Drugo premoženje.....	6,295.74	10,962.68
Skupaj	\$875,860.23	\$1,201,817.22

	\$100,000.00	\$ 100,000.00
Delnice	100,000.00	90,000.00
Delniške Debentures.....	90,000.00	90,000.00
Rezervirano za glavne Debentures, obresti in izplačila.....	1,631.80	2,931.80
Preostanek in nerazdeljeni dobički.....	56,538.27	53,063.84
Vloge	627,198.16	774,933.01
Javni skladi	180,000.00	180,000.00
Drugo obveznosti.....	497.00	888.57
Skupaj	\$875,860.23	\$1,201,817.22

Sekuritete v vsoti \$177,146.93 so zastavljene za javne sklade kot dovoljeno po postavi.

Člani Federal Deposit Insurance Corporation.

Člani Cleveland Clearing House Association

Naj bo pri tem omenjeno, da je banka dobila v minulim letu 333 novih vlagateljev in da je imela koncem leta vseh vlagateljev 2,553.

NAROD, BODI PONOSEN NA SVOJO BANKO!

WINNETOU

Po nemškem tiskarju K. Maya

Ni bilo časa, da bi se ozrl, ali sem bil v Old Firehand ubogal prijatelja. Preveč jih je bilo za naju dva, ki sva bila povrh še skoraj brez orožja. In konje so imeli, za varje so jih vodili. Tudi Old Firehandu so ugnili biti nevarni. Že zdavnaj bi bil moral priti za nama, pa nikjer ga ni bilo. Najbrž si je zašel. In če so ga Ponke našli, je bilo po njem, ni jim mogel uiti.

Vzeti sva jim morala konje in zato sva jih morala obiti in jim priti za hrbet.

Prišli so bliže in zagledali mrtvo truplo.

"Uff —! Uff —!" so se čudili. Pogledali so si padlega in zasukali od groze, ko so ga spoznali. Trenutek je bil ugoden.

Planil sva, zagrabila za vajeti konje, ki so jih v svoje miznadenju izpustili, zajahala in v skoku odjezdila.

aZnimmivo in obenem zabavno bi jih bilo gledati, kako so osupli zijali za nama. Žal da si te zabave nisva smela privoščiti.

Upala sva, da najdeva Old Firehand na progi. Pa ni ga bilo. Kam je izginil —?

Indijanci so se razkopirali. Dokaj mrtvih je ležalo naokoli, popotniki so jih znašli na kup. Ranjencev ni bilo. Bel so se boju previdno izognili, ranjeni Ponke pa so pobegnili z zdravimi vred. Ob tiru sta gorela dva velika ognja, dogovorjeno znamenje za vlak, da je proga spet prosta.

Vlak je privozil. Železničarji so prihiteli in popraševali, kako se nam je godilo. Hvalili so nas in inženjer je obljubil, da nas bo v poročilu omenil in pohvalil.

Pa tako hvalo sem seveda odklonil.

"Ni treba!" sem dejal. "Navadni westmani smo in ne potrebujemo vaše hvale. Če pa že hočete koga slaviti, razglasite ime naših junakov, razglasite ime naših junakov, razglasite ime naših junakov."

Mnogo smodnika so požgali in čisto pravično in prav je, da se jim da priznanje, ki so si ga zaslužili."

Negotovo me je gledal.

"Res —? je vprašal. Menda se mu je moj glas le zdel sumljiv.

"Vsekakor."

"Junaki so se torej borili?"

"Nad vse junaki!"

"Me silno veseli! Zapisal si bom njihova imena in jih objavil."

Pa kje je Old Firehand? Ni ga videti. Saj je bil vendar v boju —. Je morebiti padel —?

Winnetou mu je odgovoril:

"Moj prijatelj Old Firehand je izgubil sled Parrana, belega poglavarja, in zgrešil tudi naju. Najbrž je naletel na Ponke, ki so se raztresli po preriji. Sla bova z Old Shatterhandom in ga poiškala."

"Da!" sem pritrdil. "In to morava nemudoma storiti! Utegne biti v nevarnosti. Pomagati mu morava!"

Poiškala sva puške in tomahawke in odhitela, seveda v smeri, koder je bežal beli poglavar.

Daleč se v mesečini ni videlo, zanašati sva se morala bolj na uho ko na oko. Pa stroj je z uglasujočim šumom izpuščal paro in popotniki so uganjali tak šunder, da sva zaman prisluskovala. Šele daleč zunaj na preriji sva smela upati, da bova morebiti čula klicanje ali pa streljanje.

Pa nič nisva slišala. Že sva se mislila vrniti, ko oba hkrati začujeva slabotno klicanje v daljavi.

Napela sva ušesa.

"Old Firehand bo!" je menil Winnetou. "Bežim Ponkam ne bo prišlo na misel, da bi se s klicanjem izdali."

"Tak tudi jaz sodim. Brž, po hiteti morava!"

"Da! V nevarnosti je. Sicer bi ne klical."

(Dalje prihodnjič.)

Ob spominu prošlih let

Ko začnemo novo leto radi pozabimo, kar smo v preteklem letu dobrega doživeli, le slabo pa nam ostane v spominu. Tudi jaz se spominjam nazaj, ko mi je leta 1929 umrl ljubljenski soprog, Ignac Jerič. Dne 12. januarja letos je poteklo dolgih 11 let odkar smo ga izročili materi zemlji.

Ostalo mi je šest malih otrok, najstarejši 14 in najmlajši pa 3 leta. Koliko žalosti in skrbi je bilo takrat, se ne pa popisati. Ljudje so me tolažili in mi dajali pogum, da vsemogočni Bog da človeku križe in težave, a da mu pa tudi pripomočke, da vse te nadloge tudi prenese. In res ljudje so mi stali ob strani, podpirali me v trgovini in že sem mislila, da se obrača na boljše, pa kelih trpljenja še ni bil izprazen, 3. julija 1930 ob 11:30 ponoči je v sosednji hiši nastala silna razstrelba. V trenutku je bila vsa naša hiša v plamenih. Imela sem še toliko časa, da sem vsaj otroke rešila iz goreče hiše.

Zgorela nam je vsa obleka, vsa kuhinjska oprava, seveda tudi vse pohištvo. Zopet so nam dobri ljudje in rojaki prihiteli na pomoč in nam darovali prav lepo vsoto za prvo potrebo. Oh, kako smo vam bili, dobri rojaki, tedaj hvaležni in smo vam tudi še sedaj. Bog, ki vse dobro plačuje, naj vam bo že na tem svetu dober plačnik, po smrti pa naj vam bodo vaša dobra dela všteta v knjigi dobrih del.

Prišla je depresija, ljudje niso delali, ni bilo zaslužka, živeti pa je bilo le treba. Zopet je bilo obilo skrbi kje vzeti denar, da se plača naročeno blago. Prosila sem tu, prosila tam. Čakajte, saj bodo ljudje zopet delali in tudi plačevali. In res sedaj ljudje malo bolj delajo in tudi že pomalec odplačujejo nazaj in tako plačujem tudi jaz stare račune za prejetu blago. Kar ima kompanija enkrat zapisano ne izbršje prej, da je do zadnjega centa vse plačano.

"Fest fant"

Kdor hoče videti "fest fanta" naj pride v nedeljo ob treh v Slovenski dom na Holmes Ave., kjer ga bodo pokazali pevci Mladinskega zbora, sami mladi fantje in dekleta, skoraj prav tako kot v Ljubljani, kadar premišljujejo kako bi se po najkrajši poti prišlo do denarja.

Trije študentje so suhi kot poper, niti cvenka v žepu, a močno željo po zabavi. Tudi pili bi ga radi, ampak če ni okroglega, morajo piti vodo na mesto kaj močnejšega. Stanko ima v trgu botakato teto, pri kateri živi njegova sestra in ji piše pismo, da nujno potrebuje tisoč dinarjev, ker se je pač tako dogodilo, da se je oženil in da ima kajpak tudi sin-

čka. Računal je seveda, da dobi denar čimprej in v tem pričakovanju so ga že pili na tetin račun.

Nekega dne se ustavi pismo-voja pri njih in jim izroči brzojav, da jih teta osebno obišče, ker si želi videti njegovo ženko in še bolj pa otročka. ... Kakšno presenečenje je nastalo med njimi in zmešnjava, si lahko mislite.

Ob nastopu leta 1940 se zahvaljujem prvič Bogu, da sem kot slabotna ženska mogla prenesti toliko težav in bridkosti, drugič pa mojim odjemalcem, ki so mi po večini ostali zvesti odjemalci in pošteni plačniki. Z vašo pomočjo sem prenašala težave, z vašo pomočjo mi je bilo mogoče obdržati trgovino. Zato se mi zdi prav, da se tudi vsem mojim odjemalcem javno zahvalim. Obljubljam, da bomo skušali tudi v bodoče postreči vsem in z najboljšim blagom in zmernejimi cenami. Hvala pa tudi mojemu sedanjemu možu Ignacu Rangusu, ki tako skrbno vodi gospodarstvo, bodisi pri trgovini ali posestvu.

Vsi pa sprejmite vdanostne pozdrave za leto 1940, ki smo ga pričeli v upanju na boljše čase, da bi ga tudi zdravi dokončali, Theresa Jerič-Rangus.

Iz Euclida

Bliža se pustni terek, kakor vsako leto bodo tudi letos imela Skupna društva fare sv. Kristine veliko maškeradno veselico. Tudi letos bo nekaj posebnega.

Vabim vse od blizu in daleč, da pridete na to našo veselico. Vstopnina bo samo 25 centov. Pomislite, samo 25 centov in poleg tega pa še tako lepe nagrade za maske. Res bo lahko vsakega malce žal, če bo šel kam drugam, kajti za to vstopnino dobite pošten užitek in Skupna društva vam jamčijo za dobro postrežbo z vsemi dobrotami, ki spadajo k pustni veselici. Članstvo je pridno na delu, da preskrbi vsega potrebnega.

Torej ne pozabite 6. februarja na veliko maškeradno veselico pri sv. Kristini na 222. cesti v Euclidu. Kmalu vam bo še nekaj povedala Urška Trtnik, meni je re-



V otroški sirotišnici v Philadelphiji je nastal ogenj. Mimoidoči avtomobilisti so kar v spalnih oblekah odpeljali otroke na varno.



Med Italijo in Ogrsko so se utrdile prijateljske vezi, ki bodo imele veliko vpliva na bodočo politiko na Balkanu. Na sliki so, od leve proti desni: italijanski zunanji minister Ciano, ogrski premier Teleki, ogrski zunanji minister Csaky in Benito Mussolini.

SPECIALS

Friday - Saturday

Pure Granulated Sugar
25 lb. Sack\$1.19
No. 77 Quality Salad Oil
Gal. (in Bulk)79c
Fresh Selected Eggs,
doz.18½c
Morton Salt, 2 10c
boxes15c
"Free" Balloons with each
purchase.
Pure Tomato Catsup,
4 Big 14-oz. Bottles .25c
California Large Sun-
sweet Prunes, 4 lbs. .25c
Kirkman Soap Flakes,
2 Big Boxes33c
Concentrated Super-
Suds (in the Blue
Box), 2 Big Boxes .39c
4 Bars of Palmolive Soap
"Free."

SPECH FOOD STORE
1100 E. 63rd St.

Kdor želi

Lepe mlade grahaste kokoši, od 4 do 6 funtov težke, po 25c funt, sveže vampe 12c funt, pork chops 18c funt, domače suhe klobase 4 funte za \$1.00, jetrne in krvave klobase po 5c vsaka, domače kislo zelje 6c funt, lepa mlada praseta po 18c funt, posebno lepa in velika zaloga doma soljenega in prekajenega mesa. Se vljudo priporočam vsem gospodinjam

Anton Ogrinc
6414 St. Clair Ave.

DO 20% POPUSTA

dobite na novih Maytag pralnih strojih. Dobite tudi popust za vaš stari pralni stroj.
NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
6104 St. Clair Ave.
819 E. 185th St.



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.
6013 St. Clair Ave.
Telefon: ENdicott 3113

SLOVENSKO PODJETJE
BLISS ROAD COAL & SUPPLY CO.
Najboljši premog in drva.
Pokličite KENmore 0908
22290 ST. CLAIR AVE.

TREBUSNE PASOVE IN ELASTICNE NOGAVICE
imamo v polni zalogi. Pošljamo tudi po pošti.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd., Cleveland, O.

MAR-KET COAL CO.
1261 Marquette Rd ENdicott 1588
FIN PREMOK!
Točna postrežba!

DODGES

1935, 1936, 1937, 1938 in 1939.
Coupes, 2-Doors in 4-Doors.
\$245 do \$645

Kompletno popravljani in se nudijo veliko pod vrednostjo. Prodajo se z našo garancijo "denar nazaj." Radio in grelci skoro v vseh. Pridite k nam in prihranili boste.

C. J. Harmon, Inc.
"Pontiac on the Heights"
2926 Mayfield
FA 8357

Dva bloka zapadno od Superi-
or Rd. (Jan. 17, 19)

MALI OGLASI

Velike posebnosti
Pork roast, Picnic10½c
Pork loin, povprečno po 6
funtov, celi ali pol13½c
Teletina za filo15c
Govedina od prs za juho 10½c
Okusne vinarice17½c
Sliced bacon19c
Riževe in krvave klobase,
13 za50c
Suhe mesene klobase, naj-
boljše, 4 funte za95c

Križman Markets
678 E. 185th St.
1132 E. 71st St.
(Jan. 18, 19)

Naprodaj poceni

Hiša 10 sob, za 2 družini na E. 147. cesti, blizu St. Clair Ave. in St. Joseph cerkve; cena \$4,500. \$500 takoj.

Hiša 10 sob za 2 družini, blizu Waterloo Rd.; cena \$3200. Takoj \$500, ostalo na lahka odplačila. Mnogo drugih hiš poceni. Vprašajte pri

Collinwood Realty Co.
15813 Waterloo Rd.
KENmore 1934.
(Jan. 19, 20, 23)

VABILO!

Vabimo vse Tonete in Tončke ter prijatelje na KOKOŠJO VEČERJO

v soboto 20. jan. Postre-
gli bomo z finim vinom,
vsakovrstnim žganjem in
svežim pivom. Igrala bo
dobra godba. Se toplo
priporočam za obisk

ANTON PETKOVŠEK
965 Addison Rd.

Oblak Furniture Co.
TRGOVINA S POHIŠTVOM
Pohištvo in vse potrebščine
za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
HEnderson 2978

Ko so hrasli šumeli

ZGODOVINSKI ROMAN

"Lagal ne bom..." je dostojno odgovoril kletar. "Kaj, divjak, si se zamislil?" je pristavil zviška, videč, da je Tjurja umolknil in zmaljal s povešeno glavo.

"Tudi ti bi se!" se je zadrhl. "Ali veš, kaj se to pravi: Djakon — pa menih! Le s kom bom sedaj plesal?" se mu je nenadoma iztrgalo.

Oče Serafim je zamahnil z roko in odšel.

Novica se je naglo raznesla po dvorišču; Ščenek je hitel Djakona iskat in ga je srečal, ko je prihajal iz jamske cerkve.

"Ali je res, ka-li?" je vprašal Ščenek.

"Gospod me je spoznal za vrednega, da sem prejel svete zakramente!" mu je Djakon vzhite no zagodel v odgovor. "Po desetih letih... prvič..." se je Djakonu trgal glas. "Gospod, bo di usmiljen s menoj!"

"V menihi pojdeš?" je rekel Ščenek čemerno.

"Pojdem! Izpregledal sem do konca!"

"A po kaj? Odpostil si se — in dobro je!"

"Grehov se je na nas — na vsej zemlji nakopičilo — Nikituška — glej!" Djakon je pokazal z roko nad glavo. "Zanje se ne naposti tako! Treba jih je odmoliti!"

"Kaj bom pa jaz sedaj?" je, pomolčavši, izpregovoril Ščenek. "Kaj naj počnem?"

"Tudi ti se preobleci!" mu je svetoval Djakon.

Ščenek ga je dvoječe pogledal in zmaljal z glavo. "Ne... kje pa?... Torej tako..."

Djakon je zdajci razumel, da se njegov prijatelj, s katerim je neločljivo preživel toliko let, čuti siroto. In položil je svojo ogromno šapo Ščenu na ramo.

"Zdaj se, Nikituška, skupno potrudiva in postaviva za sveti samostan; a kaj ti bo potem storiti — bova videla. Če ostaneva živa in zdrava!"

"Da, da!..." se je počasi zadovoljil Ščenek.

Prijatelja sta se razšla.

V noč tistega dne, ko je bil Djakon posvečen, se je zgodilo nekaj, kar je samostan silno razburilo.

Komaj se je zasvitalo, je obhodni stražnik, hodeč po zapadnem obzidju, opazil vrvo, privezano okoli enega izmed zobcev.

Obhodnik je pogledal skozi strelnico in videl, da stoji zunaj, na zemlji, z naprej nagnjenim telesom in s povešeno glavo in rokami, neki človek. Obhodnik ga je poklical, toda ta se ni gnil; potegnil je za vrvo in človek spodaj se je zazibal in zamajal z ene strani na drugo. Bil je mrtev.

Obhodnik je poklical ljudi, ki so potegnili truplo na obzidje; pokazalo se je, da je Fedor. Drugi konec vrvi je imel privezan pod pazduho, prav iz sredine prsi mu je štrlel operjeni konec debele nemške pušice, na pletih pa je mrtvemu visela vreča s tridmi, očitno že dlje časa spravljanimi koščki kruha.

Bilo je jasno, da je Fedor sklenil bežati in je — ko se je spuščal z obzidja — poginil od slučajne pušice.

"Bil je zahrbtn človek..." je rekel nad njegovim telesom Klim, ki je bil pritekel z drugimi vred gledat ubitega "in je tudi tako smrt prejel!"

Na obzidje je prišel tudi oče igumen. "Kam ubežim pred obličjem Tvojim, Gospod?" je izpregovoril nad truplom in povzdignil svoje starčevsko, blede lice k nebu. "To je božja sodba, bratje: taka bo tudi drugim, ki

ganjali naprej.

Nanje so lili vrelo vodo, smolo, gorečo slamo; nad zobci obzidja je v nepretrganih bliskih svigalo železo sekir, balt in kopij; branitelji so sekali in klali od zore do mraka, prevračali ljudi in cele lestvice z njimi ter sami padali od pušic in nasprotnih udarcev.

Ščenek je sekal ljudi čez pol in ko je bil zlomil že dve sekiri, je pograbil hrastov kol, ki je ležal na obzidju, in začel z njim pometati napadavce. Tjurja je pobijal s celo soro; oče Mark, Klim, Pogankin in Pljuškin so delali s kopji; vse, kdor je mogel kolkaj delati, je poklical Ščekin na obzidje, vsem je znal vdihniti besnoradni duševni vnos, ki je tako znan starim borcem; celo oče kletar je pozabil na švigajoče pušice in je vneto zvrčal na Nemce na lestvici kotle z vrelo vodo in smolo.

Igumen je v epitrahiliju in s križem v rokah hodil po obzidju in, visoko povzdigovaje križ, kričal s svojim starčevskim glasom: "... da vstane Bog in se razkropijo sovražniki njegovi!"

Ščekin je bil povsod. Z južne strani je tekal na severno, s severne na sosednive; kjer so branitelji omagovali pod pritiskom sovražnika, tja je poslal svežo pomoč; kjer je bilo opaziti začasn prebitek ljudi — je od trudnosti padajoče branitelje zamenjal z drugimi.

Videč, da zaloge smole usiha, je ukazal privalliti in spraviti na obzidje bruna in debele kamne, da bi jih metali na Nemce.

Okoli poldne prvega dne mu je sovražnikovo kopje skozi in skozi predrlo sredino leve dlani, a v svojem ognju ni zapazil rane, ko pa so mu jo drugi pokazali, je zamahnil z roko in šel po opravih dalje.

Proti večeru drugega dne se je bitka končala; nemško morje pustilo za seboj nepremične klaje odpljusnilo nazaj k lesu in del plastoma ležečih teles. Zmaga Pečercev je bila popolna.

Igumen je na stolnem trgu opravil zahvalno službo božjo, nato pa mašo za duše ubitih: bilo jih je kakih štirideset.

Ranjenih je bilo silno veliko. Naum in njegovi pomočniki so delali noč in dan; na pomoč so jim prišle ženske; bolnica ni mogla sprejeti vseh hudo ranjenih in treba jih je bilo razmestiti po šatorih pri sorodnikih, po celicah in po vseh prostih kotih. Toda takih kotov je bilo malo in še v teh je postalo nenavadno tesno.

Šele tretji dan po pogrebu ubitih je utegnil Ščekin iti v bolnico se celoročno oboroženih ljudi — šel je pogledat k bolnikom — in Ščekina je sprejela Tasja.

"Kaj? Tudi tebe so ranili?"

Kdaj?" je vprašala nemirno, ko je videla njegovo v cunjjo zamotano roko.

"Da... pred tremi dnevi..." so me nekaj pičili..." je odgovoril Ščekin smehljaje se.

Cunjjo odviti je bilo nemogoče, tako se je sprijela od premele in strjene krvi.

Tasja je zletela po glinasto skledo z vodo in velela Ščekinu, naj vtakne vanjo roko. Potem je oprezno odmotala odmotko cunjjo in prebledela, ko je zagledala predrt rano: zavzemala je skoraj sredino roke na obeh straneh; dlan je bila otekla in bakrene barve.

"Zakaj pa nisi prej prišel?" je rekla deklica. "Vidiš, kako se je razbolela."

"Treba je bilo Nemce odbiti!" je odvrnil Ščekin. "Da bi radi take malenkosti hodil! Te, ki so bili nevarno ranjeni, je bilo treba pustiti naprej!"

Tasja mu je previdno izmilarano, položila vanjo z zdravilom namazani košček čistega platna in jo povila po vrhu z robcem.

"Zvečer pridi zopet..." mu je velela. "Naj Naum Mihaljovič sam pregleda."

"Pridem..." se je strinjal Ščekin. "A bolje od tebe on ne napravi; le doteknila si se in vsa bolečina mi je prešla!"

"A vse bolj brez skrbi bo, kadar on pogleda," je odgovorila, kakor bi ne bila nič slišala. "Prideš?"

"Pridem. Hvala ti, gospodična!" In Ščekin je hitel v igumeno celico, kjer so se bili že zbrali na posvet načelniki obzidja in oče Serafim.

Vprašanje je šlo o najvažnejši stvari: o tem, kako naj se spopolnijo zaloge samostana.

"Ako se ni posrečil en izpad — se posreči drugi!" je rekel Ščekin, ki je vztrajal pri tem, da se izpad ponovi.

Oče Mark je zmaljal z glavo. "Tja se morebiti še posreči"

leč odtoč v jarku."

"Za nemškimi taborom ali bliže pred njim?"

"Tega ne morem povedati: ne vem!"

"Treba bo izvedeti!"

"Jaz poizvem!..." se je oglašil Klim.

"Ne!" je odločil igumen. "Nikamor ne boš lažil; ti tukaj krajev ne poznaš. Oče Serafim pojde!"

Kletar je počil z rokami. "Oče predstojnik, usmili se me! Saj

jaz tam še skozi ne zlezem pretesno!"

"Oče Mark, ti pojdi!"

(Dalje prihodnjič)

Ignac Slapnik, st.

CVETIČAR

6102 ST. CLAIR AVE.

HENDERSON 1126

1908



1939

NAZNANILO IN ZAHVALA

Tužnega srca in globoko potrti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prebrisko vest, da je v Bogu zaspala naša preljubljena in nikdar pozabljena soproga in mati

JULIA MAUSER

(ROJENA MAJER)

V mladi dobi 31 let, dne 31. decembra, 1939 za vedno zatisnila svoje oči, in zapustila dobrega in skrbnega moža ter troje malih otročičev, v starosti od 4 do 7 let.

Pogreb se je vršil iz A. F. Svetek pogrebne zavoda dne 3. januarja, 1940 v cerkev sv. Pavla in od tam na pokopališče sv. Pavla v Euclid, O.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence k njeni krsti, ter onim, ki so darovali za sv. maše in onim, ki so dali svoje automobile na razpolago pri pogrebu.

Hvala članicam društva Carniola Hive, št. 493 ter članicam podružnice št. 14 SZZ, kakor tudi ostalim sorodnikom in prijateljem, ki so izkazali ljubeznivo čast ob krsti ranjke in jo spremlili do zadnjega počitka.

Lepa hvala duhovščini cerkve sv. Pavla v Euclidu za opravljene cerkvene obrede. Končno lepa hvala pogrebniku August F. Svetku za lepo urejen pogreb in prijazno postrežbo. Preljuba soproga in mati, preran si nas zapustila. Težke so ure in bridke solze, ko se spominjamo na te, naša nikdar pozabljena.

Počivaj v božjem miru in blagoslovu, ter naj ti bo lahka ameriška gruda.

Zaljubljeni ostali:

WILLIAM MAUSER, soprog.
DOROTHY in ALICE, hčere; WILLIAM, sin.
MR. in MRS. FRANK MAJER, starši; FRANK, JOHN in EDDIE, bratje; MARY in ANNA, sestre.

Cleveland, O., 19. januarja, 1940.

NAZNANILO

Tem potom se naznanja vsem delničarjem Slovenskega narodnega doma na E. 80. cesti, da se bo vršila v nedeljo 21. januarja 1940 ob 1:30 popoldne

DELNIŠKA SEJA

Vsi delničarji in delničarke so resno vabljeni, da se te seje udeležijo.

L. I. SUPAN, tajnik.

Ohranite ta kupon, je vreden 25¢

Ta kupon in 75c je za vstopnino dvem osebam na petkovo zabavo v dvorani cerkve sv. Vida, točno ob pol devetih zvečer.

Ohranite ta kupon, je vreden 25¢



Previdni in gospodarski ljudje

vedno najprej pogledajo

OGLASE

Ameriški Domovini in potem gredo kupovat k trgovcu, ki v tem listu oglašuje.

Trgovci, zavedajte se nakupovalne moči slovenskega naroda in oglašujte svoje blago

AMERIŠKI DOMOVINI

Izplačalo se vam bo!